



Briuselis, 2026 m. rugsėjo 10 d.
(OR. en)

13011/26

DELECT 142
PECHE 339

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2026 m. rugsėjo 10 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	C(2026) 6210 final
Dalykas:	KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) .../... 2026 09 10 kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/2053, kuriuo nustatomas daugiametis rytų Atlanto ir Viduržemio jūros paprastųjų tunų išteklių valdymo planas

Delegacijoms pridedamas dokumentas C(2026) 6210 final.

Priedama: C(2026) 6210 final



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2026 09 10
C(2026) 6210 final

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) .../...

2026 09 10

**kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/2053,
kuriuo nustatomas daugiamečių rytų Atlanto ir Viduržemio jūros paprastųjų tunų
išteklių valdymo planas**

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. DELEGUOTOJO AKTO BENDROSIOS APLINKYBĖS

Deleguotojo reglamento tikslas – iš dalies pakeisti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2023/2053¹, kad būtų įgyvendinti ICCAT rekomendacijoje 21-08 dėl daugiamečio rytų Atlanto ir Viduržemio jūros paprastųjų tunų išteklų valdymo plano², priimtoje 2021 m. lapkričio mėn. įvykusiame 27-ajame metiniame Tarptautinės Atlanto tunų apsaugos komisijos (ICCAT) susitikime, išdėstyti pakeitimai, taip pat atnaujinti planų pateikimo terminą, kad būtų lengviau konsoliduoti metinį ES paprastųjų tunų planą.

Reglamentas (ES) 2023/2053 paskutinį kartą iš dalies pakeistas 2026 m. kovo 4 d. Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2026/497³. Tačiau ICCAT rekomendacija 21-08 padarytus pakeitimus dar reikia įtraukti į Reglamentą (ES) 2023/2053.

2. KONSULTACIJOS PRIEŠ PRIIMANT AKTĄ

Pagal Reglamento (ES) 2023/2053 67 straipsnio 4 dalį Komisija dėl reglamento projekto konsultavosi su Žvejybos ir akvakultūros ekspertų grupe.

Laikantis Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros⁴ nustatytų principų, deleguotasis reglamentas buvo pateiktas teisėkūros institucijoms (Europos Parlamentui ir Tarybai) aptarti ekspertų lygmeniu.

3. DELEGUOTOJO AKTO TEISINIAI ASPEKTAI

Reglamentas (ES) 2023/2053 deleguotuoju reglamentu iš dalies keičiamas taip:

- dviem savaitėmis paankstinamas terminas, iki kurio valstybės narės turi pateikti savo metinius planus, kad Komisija galėtų juos peržiūrėti, konsoliduoti ir pateikti Sąjungos metinius planus iki ICCAT rekomendacijoje 25-04 nustatyto termino;
- iš dalies keičiamas Reglamento (ES) 2023/2053 VI priedas pakoreguojant lentelę, kurią veiklos vykdytojai turi naudoti rengdami perkėlimo deklaracijas;
- iš dalies keičiamas Reglamento (ES) 2023/2053 XIV priedas pakoreguojant lentelę, kurią veiklos vykdytojai turi naudoti rengdami įkėlimo varžas deklaracijas.

¹ 2023 m. rugsėjo 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/2053, kuriuo nustatomas daugiamečių rytų Atlanto ir Viduržemio jūros paprastųjų tunų išteklų valdymo planas, iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 1936/2001, (ES) 2017/2107 bei (ES) 2019/833 ir panaikinamas Reglamentas (ES) 2016/1627, (OL L 238, 2023 9 27, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2053/oj>).

² ICCAT rekomendacija 21-08, kuria iš dalies keičiama Rekomendacija 19-04, kuria iš dalies keičiama Rekomendacija 18-02, kuria nustatomas daugiamečių rytų Atlanto ir Viduržemio jūros paprastųjų tunų išteklų valdymo planas, <https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2021-08-e.pdf>.

Dabartinis tekstas: ICCAT rekomendacija 25-04, kuria pakeičiama Rekomendacija 24-05, kuria nustatomas daugiamečių rytų Atlanto ir Viduržemio jūros paprastųjų tunų išteklų valdymo planas, <https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2025-04-e.pdf>.

³ 2026 m. kovo 4 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2026/497, kuriuo dėl rytų Atlanto ir Viduržemio jūros paprastųjų tunų išteklų valdymo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/2053, (OL L, 2026/497, 2026 5 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/del/2026/497/oj>).

⁴ 2016 m. balandžio 13 d. Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Komisijos tarpinstitucinis susitarimas dėl geresnės teisėkūros (OL L 123, 2016 5 12, p. 1, http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj).

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) .../...

2026 09 10

kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/2053, kuriuo nustatomas daugiametis rytų Atlanto ir Viduržemio jūros paprastųjų tunų išteklių valdymo planas

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2023 m. rugsėjo 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2023/2053, kuriuo nustatomas daugiametis rytų Atlanto ir Viduržemio jūros paprastųjų tunų išteklių valdymo planas, iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 1936/2001, (ES) 2017/2107 bei (ES) 2019/833 ir panaikinamas Reglamentas (ES) 2016/1627¹, ypač į jo 66 straipsnio 1 dalies b ir k punktus,

kadangi:

- (1) Sąjunga yra Tarptautinės Atlanto tunų apsaugos komisijos (ICCAT) narė, ICCAT konvenciją patvirtinusi pagal Tarybos sprendimą 86/238/EEB²;
- (2) ICCAT priima priemones, kuriomis siekiama užtikrinti ilgalaikį žvejybos išteklių išsaugojimą ir tausų naudojimą ICCAT konvencijos rajone ir apsaugoti jūrų ekosistemas, kuriose aptinkama tų išteklių. Tokios priemonės Sąjungai yra privalomos;
- (3) kad Sąjunga laikytųsi Rekomendacijoje 25-04 dėl rytų Atlanto ir Viduržemio jūros paprastųjų tunų išteklių valdymo³ nustatyto metinių planų pateikimo termino, valstybėms narėms taikomas terminas turi būti paankstintas;
- (4) be to, reikia padaryti keletą Reglamento (ES) 2023/2053 pakeitimų, kad būtų atnaujinta VI priede pateikta perkėlimo deklaracijos forma ir XIV priede pateikta įkėlimo į varžas forma;
- (5) šio reglamento nuostatos daro tiesioginį poveikį Sąjungos laivų žvejybos sezono planavimui ir susijusiai ekonominei veiklai, todėl šis reglamentas turėtų įsigalioti kuo greičiau,

¹ 2023 m. rugsėjo 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/2053, kuriuo nustatomas daugiametis rytų Atlanto ir Viduržemio jūros paprastųjų tunų išteklių valdymo planas, iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 1936/2001, (ES) 2017/2107 bei (ES) 2019/833 ir panaikinamas Reglamentas (ES) 2016/1627, (OL L 238, 2023 9 27, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2053/oj>).

² 1986 m. birželio 9 d. Tarybos sprendimas 86/238/EEB dėl Bendrijos prisijungimo prie Tarptautinės konvencijos dėl Atlanto tunų apsaugos su pakeitimais, padarytais protokolu prie valstybių Konvencijos dalyvių įgaliotųjų atstovų konferencijos baigiamojo akto, pasirašyto Paryžiuje 1984 m. liepos 10 d., (OL L 162, 1986 6 18, p. 33, <http://data.europa.eu/eli/dec/1986/238/oj>).

³ ICCAT rekomendacija 25-04, kuria pakeičiama Rekomendacija 24-05, kuria nustatomas daugiametis rytų Atlanto ir Viduržemio jūros paprastųjų tunų išteklių valdymo planas, (<https://iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2025-04-e.pdf>).

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (ES) 2023/2053 iš dalies keičiamas taip:

(1) 16 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„Kasmet ne vėliau kaip sausio 16 d. kiekviena paprastųjų tunų kvotą turinti valstybė narė Komisijai pateikia šiuos planus:

- a) metinį rytų Atlante ir Viduržemio jūroje paprastuosius tunus žvejojančių žūklės laivų ir gaudyklių žvejybos planą, parengtą pagal 11 straipsnį;
- b) metinį žvejybos pajėgumo valdymo planą, parengtą pagal 13 straipsnį;
- c) metinį stebėsenos, kontrolės ir inspektavimo planą, parengtą pagal 14 straipsnį, ir
- d) metinį auginimo valdymo planą, parengtą pagal 15 straipsnį.“

(2) VI ir XIV priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2026 09 10

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN